

Saison '77



BUSCH

VEB Zentral-Zirkus

DDR – 104 Berlin, Hessische Straße 11/12

A haza érdemrend ezüst fokozatának tulajdonosa

Vezérigazgató

Otto Netzker

Vezérigazgató helyettes

Mario Turra nemzeti díjas



Busch cirkusz

igazgató

igazgató helyettes

művészi vezető

gazdasági vezető

műszaki vezető

sajtó, reklám és

vendégjáték-előkészítés

Bernd Maxheimer

Hasso Grünert

Charly Adolph

Dieter Wendt

Amandus Herrler

Rolf Liebing



*A cirkuszművészet magyar
népköztársaságbeli tisztelt barátai!*

Az Aeros és a Berolina cirkuszok után most a Busch cirkusz kezdte meg újból utazását a Magyar Népköztársaságba, s a baráti országban vendégszerepel. Ez a vendégszereplés hozzá fog járulni ahhoz, hogy a Német Demokratikus Köztársaság és a Magyar Népköztársaság népeba közötti barátsági és testvériségi kapcsolatot tovább szilárdítsa és mélyítse.

A Busch cirkusz első alkalommal 1954/55 telén vendégszerepelt a Magyar Népköztársaságban, mégpedig a budapesti Fővárosi Nagycirkuszban. A siker nagy volt. Ezt a vendégszereplést továbbiak követték, melyek a Busch cirkusznak az Önök országában is tiszteletet és elismerést szereztek. 15 külföldi vendégjáték a Szovjetunióban, a Lengyel Népköztársaságban, Csehszlovákiában, a Magyar Népköztársaságban, a Román Szocialista Köztársaságban és a Bulgár Népköztársaságban az elmúlt 25 év alatt, jóval több mint 5.500.000 látogatóval képezi ezen nemzetközileg ismert és tisztelt NDK cirkuszvállalat mérlegét.

A Busch cirkusz bemutatja Önöknek a „Közönség kívánsága szerinti cirkuszműsort” – olyan cirkuszparádét, mely a cirkuszlátogatók gondolata és kívánsága szerint lett összeállítva, melyet reprezentatív körkérdes során állapítottunk meg; kiváló és részben egyedülálló idomítási mutatványok parádéját, nagy tudással végrehajtott, sokoldalú artistaszámokat és vidám bohóckodást.

Tisztelt barátaim és kedves gyermekek, szívélyesen köszöntöm Önöket a Busch cirkuszban és remélem, hogy az idomárok, artisták és bohócok mutatványai tetszést fognak aratni. Izgalommal teli és élvezetes, élénk szórakozást kívánok Önöknek. Örölnék, ha végül Önök is megállapítanák, hogy: Ez egy kívánságom szerinti cirkuszműsor volt!

Otto Netzker

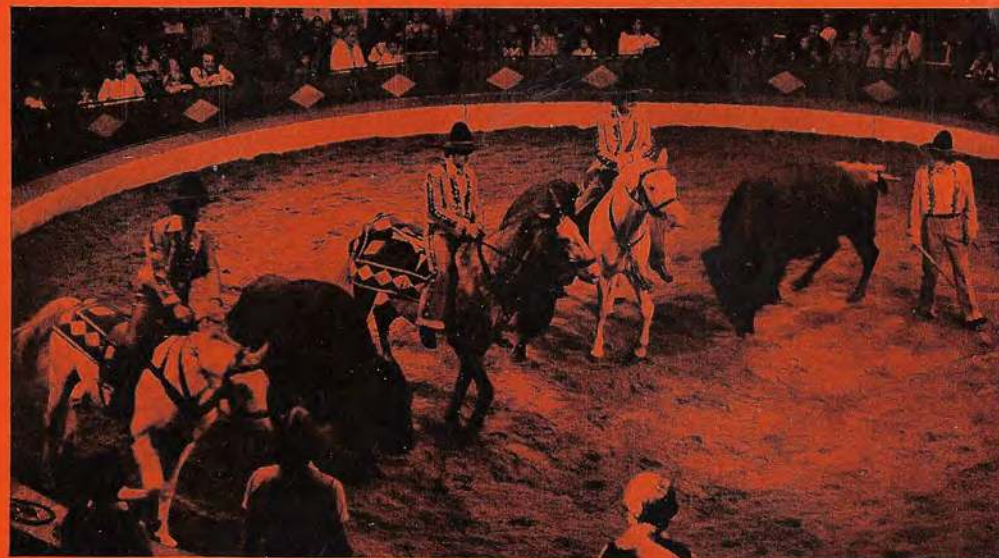
a VEB Zentral-Zirkus vezérigazgatója





Ragadozókkal már évek óta jó kapcsolatban van állatszelidítőnk REGINA MARCELLA Oroszlánokat, tigriseket, sőt veszedelmes fekete párducokat is bemutatott már. Most egy ragadozócsoporthal dolgozik, melyet HANNO COLDAM, NDK művészi díjas idomított be.



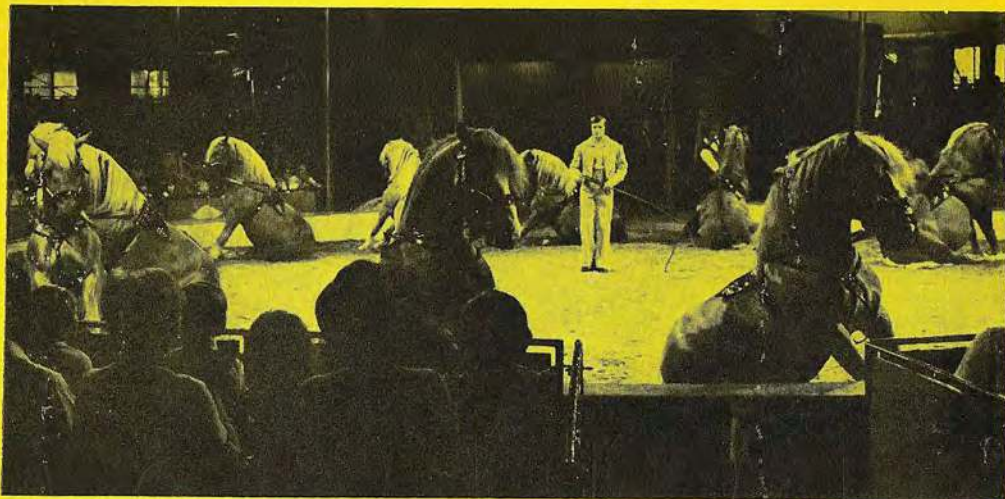


RODEOS

A RODEOS csoport világszenzációt mutat be és pár percre lélekzetelállító izgalmat visz a porondra.



Bernd Unger



Haflinger lovak a Haflingen nevű helységből érkeznek és BERND UNGER nagyszabású szabadidőmitás azt jelenti, hogy a lovak szabadon futnak és egy intésre, vagy az ostorral való megérintésre engedelmeskednek. Egyetlen jó állatszelidítő sem használja ütésre az ostorát – azt inkább a karmesteri pálcával lehet összehasonlítani.

Werner Horn & Ass.



***** Raymons

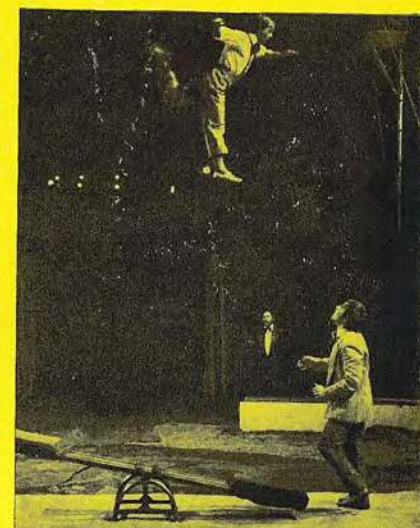
A RAYMONS csoport nagy tudással mutat be nehéz trükköket kerékpáron.



JOLLY, WALTER és TOMMY vicceikkel derítik fel Önöket, – melyek részben újak, részben a régi cirkuszi repertoárból származnak. De egy klasszikus bohóc-felújítás talán nem tartozik-e a kívánsága szerinti cirkuszprogramhoz?

TOMMY és WALTER nem csupán bohócok, hanem jó kaszkadőrök is.

Jolly * Walter * Tommy



A Busch cirkusz
bemutatja a

KÖZÖNSÉG KÍVÁNSÁGÁRA ÖSSZEÁLLÍTOTT CIRKUSZTMŰSORT!

Anna Miller felemeli a karmesteri pálcát és a Lengyel Népköztársaságból érkezett Busch-cirkuszenekar – kívánságukra elhangzó – belevaló zenével hangulatot teremt.

Kívánságuk szerint egy ugrócsoporthoz, a **Vulcano** csoportot szerződtették le Önöknek. Ennek a csoportnak rövid idő alatt sikerült bejutni a világhírű artisták élcsoportjába.

Az a vágyunk, hogy élményekben gazdag órákat nyújtsunk Önöknek. **Charly Adolph** játékvezető köszönti Önöket a Busch-kollektíva nevében.

Legyenek őszinték; el tudnak-e képzelni egy cirkuszt lovak nélkül? Mi sem. **Bernd Unger** teljesíti a kívánságukat és haflinger ménekkel kiváló idomítási mutatványt prezentál.

A **Corana** csoport olyan sokoldalú perche- és láblétrakombinációt mutat be hogy csak álmélkodhat az ember. Vegyék kérem figyelembe, hogy az alsó tornász is nő!

A három **Raymon** elsőosztályú, nehéz trükköket mutat be. Báj és elegancia olyan számmá egyesül, amelyet közönségünk csak kíván.

Nem mindennapi artisztika a rúdon: **Latti**.

Az artisztikát ragyogó elefántidomítással egyesíti **Helga és Siegfried Gronau NDK** művészi díjas.

Ugye Önök is úgy találják, hogy gyorsan eltelt az idő a
SZÜNETIG.

Most alkalmuk van arra, hogy megtekintsék az állatkiállításunkat.

Lendületes melódiával nyitja meg a Busch-zenekar a műsor második részét.

Ragadozók a porondon – volt az egyik kívánságuk.
Regina Marcella és Hanno Coldam NDK művészi díjas kiváló idomító számban mutatja be a Busch cirkusz nagy ragadozócsoporthát. Ezen mutatvány során kérjük, kerüljenek mindenféle zavarást!

Werner Horn és asszisztensnője villámzsonglőrök.

A cirkuszi műsorban csúcsteljesítményt jelentenek a magasdrótartisták. **Diavolo és Carina** magasra tör a dróton. Abszolút világcsúcsteljesítményt jelent a magasdróton való gólyalábon járásuk.

Helga és Siegfried Gronau NDK művészi díjasokat kívánták viszontlátni. Barna lipicai lovakkal egyedüllálló idomítási számot mutatnak be ketten.

A Busch cirkusz azt is bemutatja Önöknek, ami egy igazi cirkuszműsort kiemel: egy világszenzációt. Bölényeket, lovakat és artisztikát – a **Rodeo** csoport.

Nem szeretnének Önök is úgy járni a mennyezeten, mint a **La Portas** csoport. De a függőleges kötélén is artisztikai csúcsteljesítményt mutatnak be.

A jó bohócoknak – akiket újból és újból látni kíván a közönség – jó artistáknak is kell lenniük. Itt a bizonyíték: kaszkadőrök a röpítő-deszkan – **Tommy és Walter**.

Eredeti artisztikus ritkaság a **Moreno csoport** rúddobó-mutatványa.

Örömet okozni – kívánságokat teljesíteni!
Szenteljen teljes figyelmet ennek a mutatványnak.

Jolly, Tommy és Walter számos felújításban bohócként mulattatja Önöket.
Reméljük, hogy tetszést arattak.

Anna Miller vezényelte a Busch cirkusz zenekarát.

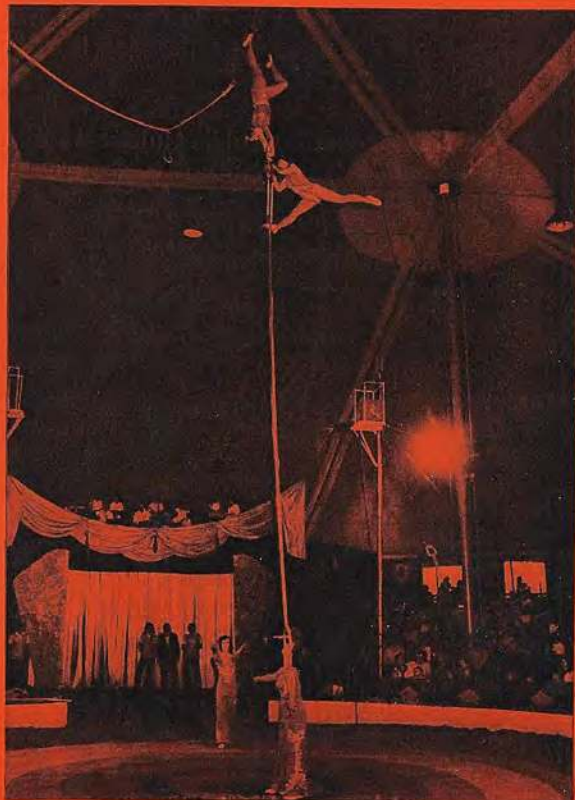
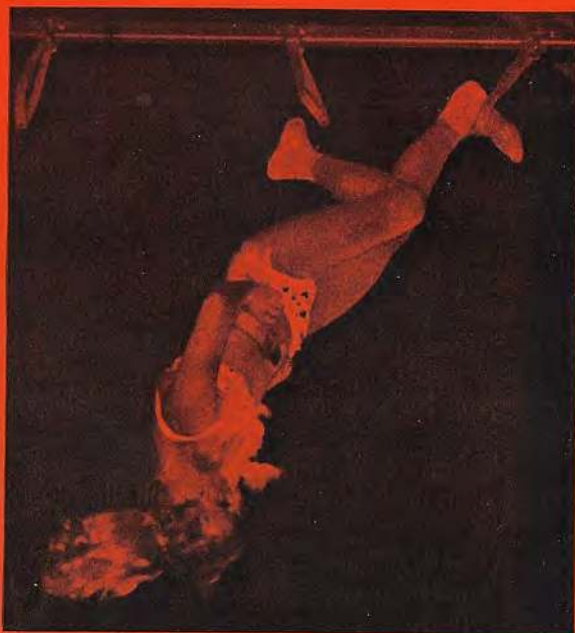
Charly Adolph volt a rendező és műsorvezető.

Kellékes: Annelies Pluscher, Siegfried Rennert.
A kosztümöket készítette: a Drezdai Áll Operett és a Friedrichstadti KTSZ.
Világítómesterek. A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

La Porta

Műsorfüzetünk ezen oldalán két műsorszámot mutatunk be Önöknek, melyet nők, az állítólag gyengébb nem tagjai szolgáltatnak.

LA PORTA naponta úton van a csúcs felé, ezen a cikuszakupola csúcsát értjük, ahová feltűnést keltő mennyezetjárással érkezik meg. Kimagasló a függőleges kötélén nyújtott gyönyörű mutatványa is. Olyan számokat élhetnek át, melyek közül mindegyik magában is megállhatja a helyét.



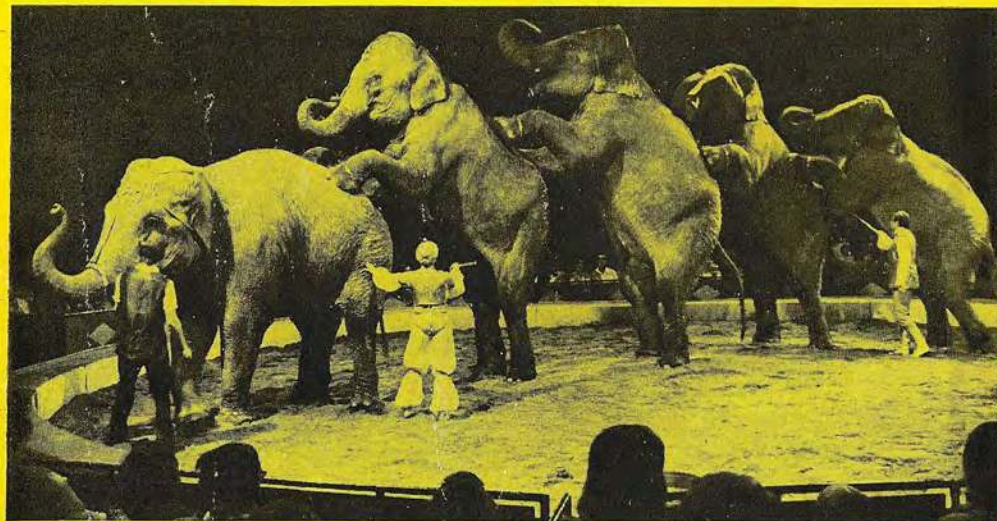
Coranas

A CORANAS csoport láblétra- és percekombinációja mindenekelőtt azért olyan érdekes, mert minden munkát – az alsó tornászok felelőségteljes munkáját is – nők végzik.

Helga & Siegfried Gronau



HELGA és SIEGFRIED GRONAU
NDK művészi díjasok indiai vastagbőrűekkel.



Diavolo Carina

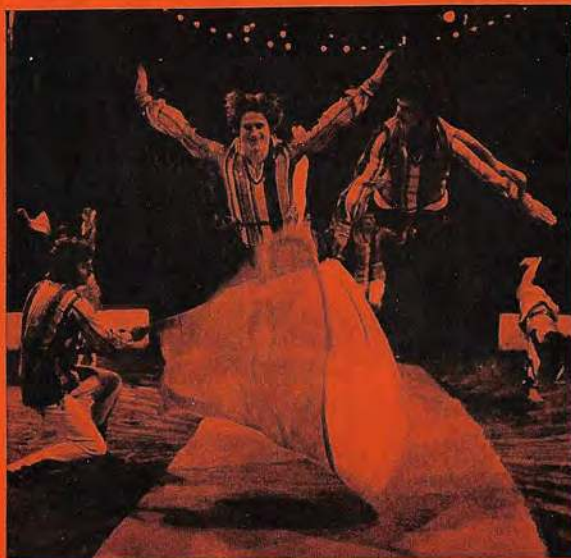
DIAVOLO és CARINA, mint ahogy nevük is elárulja, ördögi trükköket visznek végbe. A magasdróton veszélyes egyensúlyozó munkát mutatnak be.



Helga & Siegfried Gronau



Vulcanos



HELGA és SIEGFRIED GRONAU NDK művészi díjasok, a lóidomítás-hoz éppen olyan jól értenek, mint az elefántidomításhoz. Abránk egy részletet mutat be a nagy lipicai mutatványból. Hogy a fehér lipicai lovak származási helye a híres jugoszláviai Lippizia méntelep, az bizonyára nem jelent újat Önöknek. Újdonság lehet az Önök számára az, hogy nagyszerű tenyészeredmények után szórványosan barna lipicai lovak is vannak.

A Busch cirkusz nagy mutatványban mutatja be ezeket.



Vakmerő szaltók és tempó – ezzel a mottóval dolgozik a fiatal ugrócsoporthoz, mely a VULCANOS nevet adta magának.



LATTI

Hogy mi minden történhet velünk a buszmegállónál azt LATTI humorral és ügyességgel mutatja be.



MORENOS

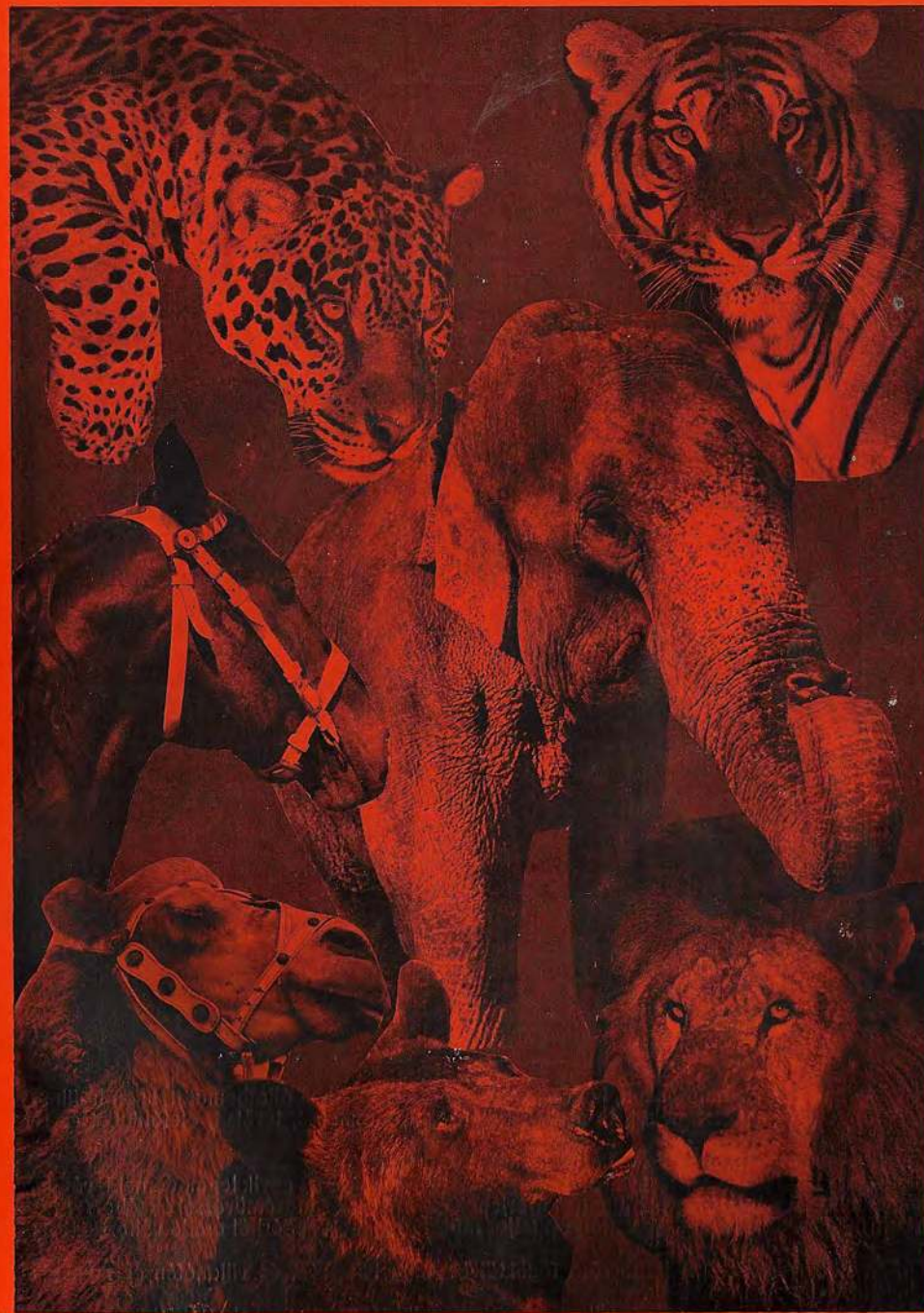
Ritkán látható a porondon olyan szám, mint a MORENOS csoporté. Hallottak-e már egyáltalán rüddbó számról?

Pontosság és artisztikus képesség az a tulajdonság, mellyel ezek a fiatal artisták kitűnnek.



ANNA MILLER
showzenekara

Lengyel Népköztársaság



Busch-Állatkerthez



Voltak-e már állatbemutatókon, kedves cirkuszbarátok? Busch – állatbemutatókon haflinger és lipicai lovakat, oroszlanokat, tigriseket, bölényeket, majmokat, tevéket, elefántokat és sok más állatfajt láthatnak.

Tanulók részére érdekes és praktikus tanulmányi tárgyat jelent.

Emellett egyúttal lehetőségük nyílik arra, hogy betekinthesse az egyik legmodernebb vándorcirkusz kulisszái mögé, s így bepillantást nyerjenek életünkbe, az utazóművészek életébe. A Busch cirkusz minden előadásban garantálja a teljes műsort, megbetegedésből eredő változtatásokat azonban fennartunk magunknak.

Fényképezési engedélyt a bebocsátó főnöktől kapnak. Filmezést és villanófényes munkákat sajnos nem engedélyezhetünk.

Talált tárgyak az előadás után a villamos kocsiban adhatók le, illetve vehetők át.

Kiadó: VEB Zentral-Zirkus, DDR – 104 Berlin, Hessische Strasse 11/12 – Vezérigazgató Otto Netzker – Szerkesztők Wolfgang U. Schütte, R. Liebing – Grafika és kialakítás: K. Koberstaedt, U. Kühne – Fényképek: Siebert, Böttcher – Szedés és nyomás: VEB Messedruck, Leipzig nyomda III-18-149 Ag 517-10-77